

**Pogoji za registracijo Domenskega imena**

---

**KAZALO**

Kazalo .....	2
Oprelitve pojmov.....	3
Predmet in področje delovanja .....	5
Razdelek 1. Pogoji za upravičenost .....	5
Razdelek 2. Načelo kdor prej pride, prej melje; Razpoložljivost in tehnične zahteve; blokirana in rezervirana imena.....	5
Razdelek 3. Dolžnost Registranta .....	6
Razdelek 4. Izjave in jamstva Registranta .....	6
Razdelek 5. Pristojbine in plačila .....	7
Razdelek 6. Obdobje, Obnovitev in Podaljšanje Obdobja Registracije Domenskega Imena .....	7
Razdelek 7. Prenos Domenskega imena .....	7
Razdelek 8. Začasno preklicana, blokirana in odvzeta Domenska imena; Zaklepanje Registra .....	8
Razdelek 9. Zagotovljene pravice .....	10
Razdelek 10. Komunikacija med Registrom in Registrantom.....	10
Razdelek 11. Zasebnost in varovanje podatkov.....	11
Razdelek 12. Omejitev odgovornosti .....	13
Razdelek 13. Spremembe.....	13
Razdelek 14. Veljavno pravo in pristojnost .....	14
Razdelek 15. Alternativno reševanje sporov (»ADR«) .....	14

---

**OPREDELITVE POJMOV**

V Pogojih za registracijo Domenskega imena .eu (Pogoji), Politiki registracije .eu, Smernicah za registracijo, Pravilih za reševanje sporov, Politiki WHOIS in njihovih ustreznih dopolnilih imajo naslednji pojmi in izrazi spodaj opisane pomene:

**Zahtevek**

**Postopek ADR** pomeni, kot je to določeno v Pravilih za reševanje sporov;

**Domensko ime** je domensko ime, registrirano neposredno pod domeno vrhnje ravni .eu ali možnimi različicami .eu v drugih pisavah, za katero je bila Registru podana prošnja za registracijo ali Zahtevek;

**Pravila za reševanje sporov** so pravila za postopek alternativnega reševanja sporov (postopek ADR) iz člena 22 Pravil javnega reda;

**Uredba .eu** je Uredba (ES) št. 733/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. aprila 2002 o izvajanju domene .eu najvišje ravni, *UL L* 113, 30. april 2002, str. 1–5 in možnih kasnejših dopolnil;

**Splošna merila primernosti** so Splošna merila primernosti, določena v Členu 4 (2)(b) Uredbe o .eu;

**Homograf(i)** Pomeni enega od dveh ali več znakov ali grafov, ki so si po obliki med seboj tako podobni, da so na videz težko razpoznavni. Domenska imena veljajo za homografe, če so vsi znaki enega domenskega imena homografi vseh znakov drugega domenskega imena na svojih mestih;

**Sveženj homografov** Pomeni skupino domenskih imen, kjer so vsi homografi drugega;

**Operativni sveženj homografov** Pomeni sveženj homografov, kjer je vsaj eno domensko ime registrirano, blokirano, rezervirano, zavrnjeno, v karanteni, zaseženo ali začasno razveljavljeno;

**Onsite kontakt:**

Se nanaša na fizično ali pravno osebo, ki ni povezana z Registrarjem in v imenu Registranta upravlja s tehničnimi vprašanji, ki zadevajo domensko ime in/ali storitve, vezane na domensko ime (kot so spletna stran, elektronska pošta,...).

**Obdobje fazne registracije** je štirimesečno obdobje pred začetkom splošne registracije Domenskih imen, med katerim so do registracije Domenskih imen upravičeni le imetniki

---

	prednostnih pravic, priznanih ali uvedenih z nacionalno zakonodajo in/ali zakonodajo Skupnosti in Javni organi, kot je to navedeno v poglavju IV Pravil javnega reda in objavljeno v skladu s temi Pravili, ali katero koli drugo obdobje, ki ga s podobnim namenom določi Register;
<b>Pravila javnega reda</b>	je Uredba Komisije (ES) št. 874/2004 z dne 28. aprila 2004 o pravilih javnega reda v zvezi z izvajanjem in funkcijami domene vrhnje ravni v.eu ter načelih, ki urejajo registracijo, UL L, 162, 30. april 2004, str. 40–50 in kasnejših dopolnil;
<b>Registrant</b>	je fizična oseba, podjetje ali organizacija, ki je nosilec registracije Domenskega imena ali ki je izpolnil Zahtevek ali prošnjo za registracijo Domenskega imena;
<b>Registrar</b>	je oseba ali subjekt, ki v okviru pogodbenega razmerja z Registrom, Prosilcem nudi storitve registracije Domenskih imen;
<b>Smernice za registracijo</b>	so tehnične smernice, na voljo na spletni strani Registra;
<b>Politika registracije</b>	je dokument, na voljo na spletni strani Registra;
<b>Register</b>	je EURid vzw/asbl, nepridobitna organizacija, ustrezno registrirana in delujoča v skladu z belgijskimi zakoni, s sedežem v Park Station, Woluwelaan 150, 1831 Diegem, (Belgija);
<b>Predpisi</b>	so Uredba o .eu in Pravila javnega reda;
<b>Pravila</b>	so Pogoji, Politika registracije, Pravila za reševanje sporov, Smernice za registracijo in Predpisi;
<b>Obdobje</b>	pomeni (obnovljivo) obdobje registracije domenskega imena, šteto v letih, ki se začne z datumom registracije in se razteza od enega (1) do deset (10) let. Domenska imena registrirana 29. februarja bodo vedno obnovljena 28.februarja.
<b>Spletna stran Registra</b>	je spletna stran, na voljo na naslovu <a href="http://www.eurid.eu">http://www.eurid.eu</a> ;
<b>Politika WHOIS</b>	je Politika WHOIS, na voljo na spletni strani Registra.

---

## PREDMET IN PODROČJE DELOVANJA

Ti Pogoji, skupaj s Politiko registracije, Pravili za reševanje sporov in Pravila, določajo pravice in obveznosti Registra, Registrarja in Registranta, ki se nanašajo na vse zahtevke ali prošnje za registracijo Domenskega imena, registracijo samo in kakršnokoli vrsto njene obnove, vključno s katerimikoli in vsemi vprašanji, ki so povezana z Domenskimi imeni.

## RAZDELEK 1. POGOJI ZA UPRAVIČENOST

Do registracije Domenskega imena so upravičene samo fizične osebe, podjetja ali organizacije, ki izpolnjujejo Splošna merila primernosti.

## RAZDELEK 2. NAČELO KDOR PREJ PRIDE, PREJ MELJE; RAZPOLOŽLJIVOST IN TEHNIČNE ZAHTEVE; BLOKIRANA IN REZERVIRANA IMENA

1. Razen če ni drugače določeno v Pravilih, Register registrira Domenska imena na osnovi načela »kdor prej pride, prej melje«, v skladu s pogoji, določenimi v tem dokumentu.

V tem pogledu bosta edina referenčna točka datum in čas prejema popolnega in tehnično pravilnega Zahtevka ali prošnje za registracijo Domenskega imena v elektronski obliki v sistemu Registra, kot je to določeno v Smernicah za registracijo.

2. Kot Domenska imena se lahko registrirajo le:

(i) imena na voljo; ime je na voljo, kadar:

- a) še ni registrirano kot Domensko ime;
- b) ni registrirano, blokirano ali o katerem Register ni obveščen, da »ga ni mogoče registrirati« v skladu s Pravili javnega reda, razen če to ni drugače določeno v tem dokumentu;

ni del Operativnega svežnja homografov;

(ii) Imena, ki izpolnjujejo tehnične in besedne zahteve:

- a. so dolgi najmanj 2 znaka *pred* pretvorbo v zapis ACE (Domena vrhnje ravni v vseh možnih različicah pisave, ki so na voljo, se ne upošteva), so dolgi največ 63 znakov *po* pretvorbi v zapis ACE (Domena vrhnje ravni v vseh možnih različicah pisave, ki so na voljo, se ne upošteva) in po pretvorbi velikih tiskanih črk v male;
- b. vsebujejo izključno znake iz seznama podprtih znakov v latinični in grški pisavi ter cirilici (kot so objavljeni na spletni strani Registra, in sicer v opisu UNICODE);

- 
- c. izbrani znaki se morajo ujemati s pisavo končnice vrhnje ravni („ujemanje s pisavo“);
  - d. vsebujejo le črke ene pisave – v UNICODE opisu, vključno s številkami »0« do »9« in/ali vezajem (»-«);
  - e. se ne začnejo ali končajo z vezajem (“-”);
  - f. ne vsebuje vezaja (“-”) na tretjem in četrtem mestu hkrati, razen če se začnejo z znaki “xn”;
  - g. niso sestavljena samo iz alfa-2 državne kode;
  - h. ne vsebujejo drugačnih znakov od latiničnih črk od “A” do “Z” oziroma od “a” do “z”, številke od “0” do “9” ali vezaja (“-”), v primeru, da se začnejo z znakoma “xn--”.

Vsi zgornji pogoji morajo biti hkrati izpolnjeni.

### **RAZDELEK 3. DOLŽNOST REGISTRANTA**

V celotnem Obdobju ima Registrant naslednje dolžnosti:

1. kot je navedeno v Politiki registracije, poskrbi, da so njegovi kontaktni podatki v Registru točni, popolni in najnovejši, tako pri (i) Registrarju, s katerim je Registrant podpisal sporazum (ii) kot pri Registru (preko Registrarja). Še več, Registrant prav tako jamči in zagotavlja, da delujejo vsi elektronski naslovi, ki jih posreduje Registru;
2. uporablja Domensko ime na način, da ne krši nobenih pravic tretje osebe, veljavnih zakonov ali predpisov, vključno z diskriminacijo na osnovi rase, jezika, spola, vere ali političnih nazorov;
3. Domenskega imena ne bo uporabljal (i) v slabi veri ali (ii) v kakršnekoli nezakonite namene.

### **RAZDELEK 4. IZJAVE IN JAMSTVA REGISTRANTA**

Registrant zagotavlja in jamči, da:

1. izpolnjuje Splošna merila primernosti in bo v primeru, da teh pogojev ne izpolnjuje, o tem preko svojega Registrarja obvestil Register.
2. so vse informacije, ki jih predloži Registru med postopkom registracije Domenskega imena natančne, točne in popolne;
3. Zahtevki za registracijo Domenskega imena je pripravljen v dobri veri, za zakonite namene in ne posega v pravice katere koli tretje stranke;
4. Domensko ime ni v nasprotju z javno politiko ali moralo (npr. ni nespodobno ali žaljivo) in ni nezakonito;
5. v celotnem Obdobju bo upošteval te Pogoje in vsa ostala veljavna Pravila.

---

**RAZDELEK 5. PRISTOJBINE IN PLAČILA**

1. Veljavne pristojbine, ki jih Register zaračunava Registrarju za registracijo, obnovo, podaljšanje obdobja, prenosa in ponovnega aktiviranja domenskih imen so navedene na spletni strani Registra.
2. Plačila kakršnihkoli neplačanih pristojbin Registru, za katere je v celoti odgovoren Registrant, se izvedejo preko Registrarja. Register v zvezi s tem ne odgovarja za kakršnekoli napake s strani Registrarja, vključno z napakami, ki imajo za posledico neregistracijo ali preklic določenega Domenškega imena.
3. Register je dolžan sprejeti prošnjo ali zahtevek za registracijo, obnovev ali prenos Domenškega imena, če ima Registrar, ki ga je Registrant imenoval, dovolj sredstev na računu.

**RAZDELEK 6. OBDOBJE, OBNOVITEV IN PODALJŠANJE OBDOBJA REGISTRACIJE DOMENŠKEGA IMENA**

1. Obdobje registracije kateregakoli Domenškega imena se začne in konča z datumi, opisanimi v opredelitvi Obdobja.

Če v tem dokumentu ni določeno drugače, se Obdobje samodejno podaljša za dodatno obdobje enega leta v skladu z določbami, opisanimi v opredelitvi Obdobja.

2. Registrant je upravičen do preklica registracije Domenškega imena sporazuma v skladu s sporazumom, sklenjenim z Registrarjem. Takšen preklic je veljaven le v primeru, da Register od Registrarja prejme pred končanim Obdobjem zahtevo za preklic. Če Register takšnega zahtevka ne prejme, je upravičen do veljavne obnovitvene provizije za podaljšanje Obdobja v skladu s postopki, določenimi v Razdelku 9 Politike registracije.
3. Register o preteku obdobja ni dolžan v naprej obvestiti Registranta.
4. V primeru, da Registrant krši pravila, ima Register pravico takoj začasno preklicati ali odvzeti Domensko ime.

**RAZDELEK 7. PRENOS DOMENŠKEGA IMENA**

1. V skladu s spodnjim Razdelkom 8, ima Registrant pravico do prenosa Domenškega imena na novega Registranta in/ali na drugega akreditiranega Registrarja v skladu s postopkom, opisanim v Razdelku 10 Politike registracije, če so hkrati izpolnjeni naslednji pogoji:
  - 1) Kjer je Domensko ime prenešeno na novega Registranta, mora ta novi Registrant potrditi, da izpolnjuje Splošna merila primernosti; in

---

2) Register je zmožen plačati pristojbine.

S upoštevanjem takega postopka, vključeni Registrarji in Registranti priznavajo in jamčijo veljavnost prenosa Domenskega imena.

2. Blokiranje Domenskega imena ni mogoče prenesti drugače kot:

Z odločitvijo, sprejeto s strani:

- a. odbor v ADR postopku; ali
- b. sodišče države Članice.

3. Med Obdobjem je mogoče Domensko ime kadarkoli prenesti na zakonite dediče Registranta (v primeru smrti Registranta) ali na kupca premoženja Registranta (v primeru, da Registrant postane predmet postopkov, navedenih Pravilih javnega reda) po predložitvi ustrezne dokumentacije in pod pogojem, da zakoniti dediči ali kupec izpolnjujejo pogoje za upravičenost, navedene v Razdelku 1 tega dokumenta. Takšen prenos se izvede v skladu s postopkom, določenim v Razdelku 10 Politike registracije.
4. Če Registrar Registrarju ne posreduje edinstvene avtorizacijske kode v skladu z Razdelkom 10 Politike registracije, lahko Registrant zaprosi za avtorizacijsko kodo neposredno Register, in sicer pod pogojem, da Registrant dokaže, da je naredil vse, kar je bilo v njegovi moči, da od Registrarja pridobi avtorizacijsko kodo, ki pa mu je Registrar ni posredoval. V tem primeru se lahko Registrar po prejemu zahtevka s strani Registranta in po pregledu podatkov, ki jih je od Registranta prejel, odloči za posredovanje avtorizacijske kode neposredno Registrantu.
5. Register ni v nobenem primeru odgovoren za postopek prenosa Domenskega imena. Registrar (trenutni in/ali novi) in Registrant (trenutni in/ali novi) morata vzajemno zagotoviti, da je vsaka prošnja za prenos domenskega imena ustrezno dokumentirana in da jo vloži pooblaščen oseba.
6. Da bi se izognili dvomu, mora v primeru prenosa v skladu z Razdelkom 10.3 Politike registracije, ostati Obdobje Domenskega imena nespremenjeno.

## **RAZDELEK 8. ZAČASNO PREKLICANA, BLOKIRANA IN ODVZETA DOMENSKA IMENA; ZAKLEPANJE REGISTRA**

1. Register začasno prekliče vsako Domensko ime
  - (i) za obdobje štiridesetih (40) dni, če in v tolikšni meri, kot je od Registrarja prejel zahtevo za preklic, kakor je določeno v Razdelku 6.2 tega dokumenta. 40 dnevno obdobje začasnega preklica se začne z (a) dnem, omenjenim v zahtevi za odpoved, ali z (b) dnem, na katerega je bila zahteva za preklic opravljena, v primeru, da je datum, omenjen v zahtevi za odpoved, pred takšnim datumom, ali pa datum na zahtevi za odpoved ni bil omenjen.



- 
- (ii) za katero je Register zahteval, da Registrant zamenja svojega Registrarja v skladu z Razdelkom 10.1 Politike registracije.

V zgoraj navedenih primerih, Domenskega imena ni mogoče uporabljati. Status začasnega preklica teh Domenskih imen Register označi v svoji podatkovni bazi WHOIS.

2. V obdobju začasnega preklica, navedenega v zgornjem odstavku 1(i)

- (i) lahko Registrant zahteva ponovno aktiviranje ali prenos začasno preklicanega Domenskega imena v skladu z Razdelkom 11 Politike registracije. Register začasno preklicano Domensko ime, navedeno v odstavku 1(i), ponovno aktivira ob prejemu zahteve izbranega Registrantovega Registrarja za ponovno aktiviranje Domenskega imena, pri čemer mora Registrar poravnati pristojbino za ponovno aktiviranje.
- (ii) dediči Registranta (v primeru smrti Registranta) ali ustrezen administrator (v primeru da Registrant postane predmet postopkov, navedenih v Členu 19(2) Pravil javnega reda) lahko vložijo Zahtevek za registracijo začasnega preklicanega imena v imenu dedičev Registranta ali kupca premoženja Registranta, v skladu s postopkom, določenim v Politiki registracije.

Če v obdobju začasnega preklica, navedenega v zgornjem odstavku 1(i), Domensko ime ni ponovno aktivirano ali registrirano s strani dedičev Registranta (v primeru smrti Registranta) ali s strani ustreznega administratorja (v primeru da Registrant postane predmet postopka, opisanega v Členu 19(2) Pravil javnega reda), bo Register avtomatsko dal Domensko ime na razpolago za splošno registracijo takoj po preteku 40 dni začasnega preklica.

3. Register blokira vsako Domensko ime:

- a. za katero sodišče države članice, v obvestilu o svoji odločitvi kot je to navedeno v Členu 18 Pravil javnega reda, meni, da je diskriminatorno, rasistično ali v nasprotju z javno politiko. Ob razglasitvi dokončne odločitve sodišča, se Domensko ime umakne in ostane blokirano za vse nadaljnje registracije vse dokler odločitev sodišča ostane veljavna.
- b. kadar je Register obveščen, da se izvaja postopek ADR ali zakonski postopek, vse dokler takšni postopki niso zaključeni in ustrezná odločitev ni bila posredovana Registru; v tem primeru (a) Domenskega imena ni mogoče prenesti na novega Registranta in/ali na drugega akreditiranega Registrarja in (b) Registrant ne more spremeniti kontaktnih podatkov v zvezi z blokiranim Domenskim imenom.
- c. kadar je ob upoštevanju Razdelka 12.2 Politike registracije obvestil Registranta in/ali Registrarja.

- 
4. Register bo preklical vsa Domenska imena v skladu z odločitvijo odbora pri postopku ADR ali sodno odločbo.
  5. Register lahko prekliče registracijo Domenškega imena na svojo lastno pobudo in ne da bi sprožil kakršnokoli izven sodno poravnavo sporov, samo iz naslednjih razlogov:
    - (i) neplačani dolgovi Registru; ali
    - (ii) neizpolnjevanje Splošnega merila primernosti s strani Registranta; ali
    - (iii) kršenje pravil s strani Registrantav skladu s postopkom, določenim v Razdelku 12 Politike registracije.

6. Registrar lahko kadarkoli zaprosi Register za aktiviranje Zaklepanja registra za Domensko ime. Storitev Zaklepanja registra pomeni storitev, ki jo ponuja Register, da bi z zaklepanjem Domenškega imena Domensko ime zavaroval pred naključnimi spremembami, prenosi ali izbrisi. Storitev Zaklepanja registra deluje za določeno Domensko ime, da ga ni mogoče izbrisati, posodobiti ali prenesti na novega Registranta ali drugega Registrarja.

## **RAZDELEK 9. ZAGOTOVLJENE PRAVICE**

1. Z registracijo Domenškega imena, Registrant pridobi omejeno, prenosljivo, obnovljivo, izključno pravico do uporabe Domenškega imena za celotno Obdobje, razen če to v Pravilih ni drugače določeno. Registrant ne more uveljavljati nikakršnih drugih pravic razen tistih, ki so določene v tem dokumentu.
2. Registrant ni upravičen do uveljavljanja kakršnekoli pravice umaknitve, po tem ko je Register prejel vlogo ali zahtevek za registracijo Domenškega imena.

## **RAZDELEK 10. KOMUNIKACIJA MED REGISTROM IN REGISTRANTOM**

1. Vsa uradna komunikacija med Registrom in Registrantom poteka preko elektronske pošte:
  - (i) če je namenjena Registru: info@eurid.eu;
  - (ii) če je namenjena Registrantu: kontakten naslov elektronske pošte, ki je bil posredovan Registru preko Registrarja in ki je na voljo v bazi podatkov WHOIS.
2. Vsa komunikacija med Registrom in Registrantom poteka v enem od uradnih jezikov Evropske unije.

---

## RAZDELEK 11. ZASEBNOST IN VAROVANJE PODATKOV

### 1. Obdelava osebnih podatkov

Z registracijo domenskega imena in s sprejetjem Pogojev, Registrant in, če je mogoče, 'Onsite' kontakt, pooblasti Register za obdelavo osebnih in ostalih podatkov, ki so potrebni za upravljanje sistema Domenskih imen. Register lahko podatke uporablja samo za namene upravljanja sistema (kar vsebuje pripis Domenskega imena, prenos Domenskega imena na novega Registranta, prenos enega Domenskega imena ali portfelj Domenskih imen na novega Registrarja) in lahko te podatke posreduje tretjim strankam, samo:

- (i) po nedvoumni privolitvi s strani Registranta
- (ii) če to zahteva organ javne oblasti, pri izvajanju svojih zakonitih nalog,
- (iii) na zahtevo ponudnikov ADR, omenjenih v Razdelku 15 tega dokumenta ali
- (iv) kot je to določeno v Razdelku 11.2 tega dokumenta.

Registrant ima pravico dostopa do svojih osebnih podatkov in možnost spreminjanja le teh, če obstajajo napake.

Za zagotavljanje točnosti registracijskih podatkov, kot je zahtevano v uredbi ali uredbah, in drugih upravnih namenov, lahko register vključi obdelavo podatkov in pod-obdelavo podatkov za obdelavo registrantovih osebnih podatkov v registrarjevi zbirki podatkov registracij. Navedeno se mora vedno izvajati v imenu in po navodilih registra.

### 2. Zbrane informacije, ki so namenjene interni uporabi

Register bo za interno uporabo zbral naslednje osebne podatke (razen če so bili na voljo tudi preko storitve za iskanje WHOIS, kot je določeno v Razdelku 11.3.1):

- (i) celotno ime Registranta;
- (ii) ime tehnične in/ali 'Onsite' kontaktne osebe;
- (iii) naslov;
- (iv) naslov elektronske pošte;
- (v) telefonska številka;
- (vi) številka faksa (opcijsko);
- (vii) jezik za postopke ADR, kot je navedeno v odstavku 3(a) Pravil za reševanje sporov.

### 3. Iskanje v podatkovni bazi WHOIS

#### 3.1. Podatki, objavljeni v WHOIS

Z obiskom spletne strani Registra in vnosom Domenskega imena v podatkovno bazo WHOIS je dostop do podatkov o Domenskem imenu in Registrantu mogoč v skladu s spodaj navedenimi pravili.

- 
- (i) Če je Registrant pravna oseba ali kakršnakoli druga oblika organizacije

Register v svoji podatkovni bazi WHOIS običajno objavi naslednje podatke:

- a. ime/naziv, naslov, telefonsko številko in številko faksa Registranta;
  - b. tehnično in/ali 'Onsite' kontaktno osebo;
  - c. naslov elektronske pošte Registranta;
  - d. jezik za postopke ADR, kot je navedeno v odstavku 3(a) Pravil za reševanje sporov;
  - e. tehnične podatke (kot je status strežnika Domenskih imen ali imenskega strežnika).
- (ii) Kadar je Registrant ali 'Onsite' kontakt posameznik (fizična oseba), so objavljeni kontaktni podatki omejeni na naslov elektronske pošte, razen če ni zahtevano drugače, in jezik izbran za postopke ADR, kot je navedeno v odstavku 3(a) Pravil za reševanje sporov. Registrant bo to sporočil 'Onsite' kontaktni osebi.

Fizične osebe, ki vložijo zahtevek za Domensko ime .eu bodo s strani njihovega Registrarja posebej obveščene o možnosti kreiranja in uporabe posebnega funkcionalnega naslova elektronske pošte za objavo v podatkovni bazi WHOIS, kot alternativa za uporabo njihovega osebne naslova elektronske pošte.

Vsi ostali zbrani podatki so namenjeni samo interni uporabi in tretjim strankam ne bodo na voljo, razen če ni to v skladu s tem Razdelkom.

### 3.2 Razkritje osebnih podatkov

Tretje osebe imajo lahko utemeljene razloge za zahtevo razkritja osebnih podatkov fizičnih oseb, ki niso objavljeni v WHOIS, vendar jih Register uporablja v interne namene v skladu z Razdelkom 1.2 Politike WHOIS.

Tretja stranka mora za razkritje teh podatkov vložiti posamične zahtevke s pomočjo obrazca, ki je na voljo na spletni strani Registra in:

- (i) navesti ter utemeljiti legitimne razloge za zahtevek;
- (ii) prebrati in se strinjati z omejitvijo odgovornosti, po kateri lahko tretja stranka pridobljene informacije uporablja samo za utemeljene namene iz zgoraj navedenih utemeljenih razlogov;
- (iii) razkriti svoj celoten naziv/ime in naslov (vključno z naslovom elektronske pošte, telefonsko številko in številko faksa, ter matično številko, če je tretja stranka pravna oseba).

Tretji stranki, ki zaprosi za dostop do podatkov, bo ta dostop do zahtevanih podatkov odobren le v primeru, če izpolnjuje vse zahteve ali če od Registra to zahteva pravosodni organ Evropske unije.

---

**RAZDELEK 12. OMEJITEV ODGOVORNOSTI**

1. Register ne odgovarja za nobeno škodo, vključno z neposredno ali posredno škodo, posledičnimi izgubami in izgubami dohodka, pa naj gre za izgube iz sporazuma, ki temeljijo na kaznivih dejanjih (vključno z malomarnostjo) ali kakršnekoli druge izgube, ki nastanejo zaradi ali so povezane z registracijo ali uporabo Domenskega imena ali uporabe njegove programske opreme ali spletnega mesta Registra, tudi v primeru da je bil opozorjen o morebitnih takšnih izgubah, vključno z, a ne omejeno na:
  - (i) registracijo ali obnovitev (ali neregistracijo in neobnovitev) Domenskega imena v imenu Registranta ali tretje stranke zaradi napake, ki se nanaša na njihovo identiteto;
  - (ii) prenehanja pooblastila Registra za registriracijo Domenskih imen pod domeno vrhnje ravni;
  - (iii) pravice, ki bi jih lahko tretje stranke zahtevale v zvezi z Domenskim imenom, tehnične probleme ali napake; dejanja ali pomanjkljivosti s strani Registrarja v zvezi z Zahtevkom ali prošnjo za registracijo, samo registracijo ali obnovitev Domenskega imena, ki so lahko posledica neregistracije ali preklica takšnega Domenskega imena;razen v primerih, ko je dokazano namerno kršenje s strani Registra.

V vsakem primeru je odgovornost Registra za škodo omejena na znesek stroškov registracije, ki veljajo v času spora z Registrom. Registrant se strinja, da od Registra ne more terjati višjih ali drugih odškodnin.
2. Registrant je odgovoren za vse stroške, izdatke ali škodo, ki jo je utrpel Register zaradi kakršnegakoli kršenja teh Pravil s strani Registranta. Poleg tega pa Registrant prevzame odgovornost za Register v primeru zahtevkov ali sporov, ki jih vložijo oziroma sprožijo tretje osebe, ter Register odškoduje za vse nastale stroške in izdatke ali škodo, za katero je lahko odgovoren zaradi tožbe tretjih oseb proti Registru z utemeljitvijo, da Zahtevke za registracijo ali uporabo Domenskega imena s strani prosilca krši pravice tretje osebe.
3. V primeru, da organ kazenskega pregona od EURid-a zahteva sprejetje ukrepa proti Domenskemu imenu (vključno z, vendar ne omejeno na preusmeritev ali razveljavitev Domenskega imena), bo EURid tako zahtevo izpolnil. EURid ne more biti odgovoren za kakršno koli škodo in/ali izgubo, ki jo utрпи lastnik Domenskega imena ali katera koli tretja oseba kot rezultat takšnega sporazuma.
4. Za namene tega razdelka, se pojem »Register« nanaša tudi na njegove člane, podizvajalce ter njihove direktorje in zaposlene.

**RAZDELEK 13. SPREMEMBE**

1. Ti Pogoji in Politike registracije se lahko spremenijo kot je opisano v tem Razdelku.

2. Če se Register odloči, da bo spremenil te Pogoje in/ali Politiko registracije, bo javnosti dostop omogočil do teh novih pogojev tako, da jih bo objavil na svoji spletni strani vsaj trideset (30) dni pred začetkom veljavnosti teh novih pogojev (in s tem, da stopijo v veljavo na datum najave, omenjeni novi pogoji postanejo Pogoji in/ali Politika registracije). Vsaka registracija Domenskega imena bo potekala v skladu s Pravili, ki so v veljavi na dan, ko je Zahtevek ali prošnja za registracijo Domenskega imena popolna. Možne zapuščine glede registracij Domenskega imena, narejene pred uveljavitvijo teh pogojev, bodo urejene v skladu s postopki, ki so na voljo na spletni strani Registra.
3. Izjemoma Registru v skladu z določbo v Razdelku 13.2 tega dokumenta, ni potrebno upoštevati prej omenjenega najkrajšega obdobja tridesetih (30) dni. Takšne spremembe bodo začele veljati v trenutku njihove objave na spletni strani Registra. Register ta poseben postopek lahko uporabi samo v primeru, da so ustrezne spremembe upravičene znotraj ustrezne nacionalne ali mednarodne tehnične vsebine ali pod pogojem, da je njihov namen preprečevati registracijo Domenskih imen, ki je neprimerne ali špekulativne narave.
4. Register ne bo nikoli obvezan osebno obveščati Registrantov o spremembah Pogojev in/ali Politike registracije tudi v primeru, če bi bil njihov predhodno zavrnjen Zahtevek ali prošnja za registracijo Domenskega imena odobren pod spremenjenimi Pogoji in/ali Politiko registracije.

## **RAZDELEK 14. VELJAVNO PRAVO IN PRISTOJNOST**

Za te Pogoje in kakršne koli odnose med Registrom in Registrantom, ki so v skladu s tem dokumentom, velja belgijska zakonodaja. V primeru kakršnih koli sporov, nestrinjanj ali odškodninskih zahtevkov med Registrom in Registrantom, so izključno pristojna sodišča v Bruslju (Belgija), razen za primere navedene v Razdelku 15 tega dokumenta.

## **RAZDELEK 15. ALTERNATIVNO REŠEVANJE SPOROV (»ADR«)**

1. Registrant se strinja, da postopki ADR potekajo pred enim izmed izvajalcev, ki so navedeni na spletnem mestu Registra.
2. Registrant mora sodelovati v postopku ADR če tretja stranka (»pritožnik«), v skladu s Pravili za reševanje sporov, pri izvajalcu postopkov ADR vloži in sproži pritožbo proti Registrantu na osnovi špekulativne ali neprimerne registracije, kot je navedeno v členih 21 in 22(1)(a) Pravil javnega reda.

Poleg tega je Registrant ali tretja stranka upravičen do sprožitve postopka ADR v skladu s postopki določenimi v Pravilih, če obstaja mnenje, da odločitev, ki jo je sprejel Register, ni v skladu s Predpisi.

- 
3. Če se stranki, vpleteni v postopek ADR, ne dogovorita ali ni to kako drugače določeno v sporazumu med Registrantom in Registrarjem, postopek ADR poteka v jeziku, v katerem je napisan sporazum. Kakršen koli postopek ADR, sprožen proti Registru, poteka v angleškem jeziku.
  4. Za vse spore, ki jih pokriva ta Razdelek, veljajo Pravila za reševanje sporov, ki so veljavna v času predložitve pritožbe in poslovníkom izbranega izvajalca ADR, kot je objavljeno na spletnem mestu Registra.
  5. Sredstva, ki so pritožniku na voljo v skladu s kakršnimikoli postopki pred arbitrom (ali senatom arbitrov), ki jih imenuje izvajalec ADR, so strogo omejena na:
    - (i) razveljavitev sporne odločitve Registra, v primeru da je postopek ADR sprožen na osnovi Člena 22(1)(b) Pravil javnega reda; in
    - (ii) preklic ali prenos Domenskega imena v primeru da je postopek ADR sprožen na osnovi Člena 22(1)(a) Pravil javnega reda.